



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada**  
Room 100,  
167 Lombard Ave.  
Winnipeg  
Manitoba  
R3B 0T6  
Bid Fax: (204) 983-0338

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government  
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services  
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

<b>Title - Sujet</b> Aircraft Wheel and Brake Parts Wash	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0134-16R022/A	<b>Date</b> 2016-01-28
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0134-16R022	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$WPG-201-9747	
<b>File No. - N° de dossier</b> WPG-5-38256 (201)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-03-09</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Central Standard Time CST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Loxton, Ashley	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> wpg201
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (204) 510-9537 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (204) 983-7796
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE P.O.BOX 6550 STN FORCES COLD LAKE Alberta T9M2C6 Canada	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada - Western  
Region  
Room 100  
167 Lombard Ave.  
Winnipeg  
Manitoba  
R3B 0T6

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## TABLE OF CONTENTS

<b>PART 1 - GENERAL INFORMATION .....</b>	<b>2</b>
1.1 REQUIREMENT .....	2
1.2 DEBRIEFINGS .....	2
1.3 TRADE AGREEMENTS .....	2
<b>PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS .....</b>	<b>2</b>
2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS .....	2
2.2 SUBMISSION OF BIDS .....	2
2.3 ENQUIRIES - BID SOLICITATION .....	2
2.4 APPLICABLE LAWS .....	2
<b>PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS .....</b>	<b>3</b>
3.1 BID PREPARATION INSTRUCTIONS .....	3
<b>PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION .....</b>	<b>4</b>
4.1 EVALUATION PROCEDURES .....	4
4.2 BASIS OF SELECTION .....	4
<b>PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION .....</b>	<b>4</b>
5.1 CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID .....	4
5.2 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION .....	5
<b>PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES .....</b>	<b>5</b>
6.1 SECURITY REQUIREMENTS .....	5
6.2 REQUIREMENT .....	5
6.3 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS .....	5
6.4 TERM OF CONTRACT .....	6
6.5 AUTHORITIES .....	6
6.6 PAYMENT .....	7
6.7 INVOICING INSTRUCTIONS .....	7
6.8 CERTIFICATIONS .....	7
6.9 APPLICABLE LAWS .....	7
6.10 PRIORITY OF DOCUMENTS .....	7
6.11 SACC MANUAL CLAUSES .....	8
<b>ANNEX "A" .....</b>	<b>9</b>
REQUIREMENT .....	9
<b>ANNEX "B" .....</b>	<b>11</b>
BASIS OF PAYMENT .....	11

## **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

### **1.1 Requirement**

The requirement is detailed under Article 6.2 of the resulting contract clauses.

### **1.2 Debriefings**

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

### **1.3 Trade Agreements**

The requirement is subject to the provisions of the North American Free Trade Agreement (NAFTA), and the Agreement on Internal Trade (AIT).

## **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

### **2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions**

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (2015-07-03) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

### **2.2 Submission of Bids**

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

### **2.3 Enquiries - Bid Solicitation**

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than (10) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

### **2.4 Applicable Laws**

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in [Manitoba](#).

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

## **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

### **3.1 Bid Preparation Instructions**

Canada requests that Bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (2 hard copies)

Section II: Financial Bid (1 hard copy)

Section III: Certifications (1 hard copy)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process [Policy on Green Procurement](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, Bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

#### **Section I: Technical Bid**

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

#### **Section II: Financial Bid**

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

##### **3.1.1 Exchange Rate Fluctuation**

[C3011T](#) (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

#### **Section III: Certifications**

Bidders must submit the certifications required under Part 5.

---

## PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

### 4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

#### 4.1.1 Technical Evaluation

##### 4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

- a) Ability to provide the goods as described in Annex "A", Requirement.
- b) Provision of pricing as per the instructions in Annex "B", Basis of Payment.

#### 4.1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause [A0220T](#) (2014-06-26), Evaluation of Price – Bid

### 4.2 Basis of Selection

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

## PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

### 5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

#### 5.1.1 Declaration of Convicted Offences

As applicable, pursuant to subsection Declaration of Convicted Offences of section 01 of the Standard Instructions, the Bidder must provide with its bid, a completed [Declaration Form](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-eng.html>), to be given further consideration in the procurement process.

---

## 5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

### 5.2.1 Integrity Provisions – List of Names

Bidders who are incorporated, including those bidding as a joint venture, must provide a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder.

Bidders bidding as sole proprietorship, as well as those bidding as a joint venture, must provide the name of the owner(s).

Bidders bidding as societies, firms or partnerships do not need to provide lists of names.

### 5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "[FCP Limited Eligibility to Bid](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)" list ([http://www.labour.gc.ca/eng/standards\\_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)) available from [Employment and Social Development Canada \(ESDC\) - Labour's](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "[FCP Limited Eligibility to Bid](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)" list at the time of contract award.

## PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

### 6.1 Security Requirements

6.1.1 There is no security requirement applicable to this Contract.

### 6.2 Requirement

The Contractor must provide the items detailed under the "Requirement" at Annex "A".

### 6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

#### 6.3.1 General Conditions

[2010A \(2015-09-03\)](#), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0134-16R022/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0134-16R022

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
WPG-5-38256

Buyer ID - Id de l'acheteur  
WPG201  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## 6.4 Term of Contract

### 6.4.1 Delivery Date

All the deliverables must be received on or before **March 31, 2016**.

## 6.5 Authorities

### 6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Ashley Loxton  
Title: Supply Officer  
Public Works and Government Services Canada  
Acquisitions Branch  
Directorate: Western Region  
Address: 100-167 Lombard Avenue

Telephone: 204-510-9537  
Facsimile: 204-983-7796  
E-mail address: [ashley.loxton@pwgsc-tpsgc.gc.ca](mailto:ashley.loxton@pwgsc-tpsgc.gc.ca)

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

### 6.5.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is: **TBD**

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

### 6.5.3 Contractor's Representative

Name: \_\_\_\_\_

Title: \_\_\_\_\_

Organization: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Telephone: \_\_\_\_\_

Facsimile: \_\_\_\_\_

E-mail address: \_\_\_\_\_

## **6.6 Payment**

### **6.6.1 Basis of Payment**

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid firm unit prices, as specified in Annex "B" for a cost of **\$ TBD**. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

### **6.6.2 Limitation of Price**

SACC Manual clause [C6000C \(2011-05-16\)](#) Limitation of Price

### **6.6.3 Single Payment**

[H1000C \(2008-05-12\)](#), Single Payment

## **6.7 Invoicing Instructions**

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
2. Invoices must be distributed as follows:
  - a. The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.

## **6.8 Certifications**

### **6.8.1 Compliance**

The continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, fails to provide the additional information, or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

## **6.9 Applicable Laws**

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in [Manitoba](#).

## **6.10 Priority of Documents**

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- a) the Articles of Agreement;

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0134-16R022/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0134-16R022

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
WPG-5-38256

Buyer ID - Id de l'acheteur  
WPG201  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

- b) the general conditions conditions 2010A (2015-09-03), General Conditions - Goods (Medium Complexity);
- c) Annex A, Requirement;
- d) Annex B, Basis of Payment;
- e) the Contractor's bid dated **TBD**.

#### **6.11 SACC Manual Clauses**

B7500C (2006-06-16), Excess Goods  
B1501C (2006-06-16), Electrical Equipment  
G1005C (2008-05-12), Insurance  
A9062C (2011-05-16), Canadian Forces Site Regulations  
A9006C (2012-07-16), Defence Contract

**ANNEX "A"**

**REQUIREMENT**

The Department of National Defence in Cold Lake, Alberta has a requirement for the supply, delivery and installation of (1) Aircraft Wheel and Brake Parts Washer. All the deliverables must be received on or before **March 31, 2016**.

**Background:**

The Aircraft Wheel and Brake Parts Washer is specifically designed for F-18 rims and brake holders and is to replace an existing aged parts washer. The custom designed rim holder allow for effective washing of carbon dust, rubber residue and related soils from F-18 aircraft wheels and brakes.

Bidders must confirm compliance with each mandatory criterion specified herein. Failure to meet the Mandatory Technical Specifications will result in your proposal being deemed non-responsive. Bidders should provide supporting documentation/technical brochures to support compliance.

**MANDATORY TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Item	New F-18 Wheel and Brake Parts Washer	Indicate Compliance	Indicate how the specification is met and/or cross-reference brochure/specification
1.0	Must supply 1 New Aircraft Wheel and Brake Parts Washer specifically designed for F-18 rims and brake holders.		
1.1	Overall dimensions must be between 60-80" wide x 70-80" deep x 80-100" high;		
1.2	Must be closed loop with zero discharge;		
1.3	Must be high efficiency		
1.4	Must be stainless or mild steel construction;		
1.5	Must have a 36" - 42" turntable;		
1.6	Turntable load capacity must be no less than 1500 lbs;		
1.7	Must have a minimum 40hp pump		
1.8	System flow must be between 250 - 300gpm;		
1.9	Must have oscillating spray manifold nozzle pressure no less than 150 psi;		
1.10	Must be 230v, three phase, 60Hz power;		
1.11	Must have a quick loading fixture configured to hold F-18 Main wheel rims, Nose wheel rims and brake manifolds;		
1.12	Must have a parts basket;		
1.13	Must have an oil skimmer system;		
1.14	Must have a wash cycle timer;		
1.15	Must have a swing door for maximum access;		
1.16	Must have a heated fresh water rinse cycle;		
1.17	Must have a filtration system;		
<b>Manuals/ Warranty/Training</b>			
1.18	Must have an Operation and Maintenance Manual in both English and French		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0134-16R022/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0134-16R022

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
WPG-5-38256

Buyer ID - Id de l'acheteur  
WPG201  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

1.19	Must have a minimum 1 year parts and labor warranty <u>OR</u> manufacturer warranty, whichever is longer.		
1.20	Must provide an initial 1 hour training session on unit operation.		
1.21	<b>All the deliverables must be received at Department of National Defence in Cold Lake, Alberta on or before March 31, 2016.</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0134-16R022/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0134-16R022

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
WPG-5-38256

Buyer ID - Id de l'acheteur  
WPG201  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**ANNEX "B"**

**BASIS OF PAYMENT**

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid firm unit price(s), as specified below. Pricing must be all-inclusive in Canadian (CDN) funds. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Rates must include all costs including freight and off-loading charges, FOB destination, associated with providing the Goods in accordance with the Requirement in Annex "A". Applicable taxes are extra and are to be shown as a separate item on any resulting invoice.

**Delivery Destination:** Department of National Defence  
Wing Commander / 4 Wing  
B171 Timberline Drive  
Attention: LPO (W0134-16R022)  
Cold Lake, AB T9M 2C6  
Canada

Indicate make and model offered:

Make: \_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_

Item	Description	Firm Unit Price	Quantity	Extended Total
1.	One (1) New Aircraft Wheel and Brake Parts Washer in accordance with the Requirement at Annex A.	\$	1	\$
2.	On-Site Installation (Firm lot)			\$
3.	Delivery, including all freight and offloading charges FOB Destination. (Firm lot)			\$
			<b>GST/HST, if applicable</b>	\$
			<b>TOTAL</b>	\$